

## فایل راهنمای داوری طرحهای تحقیقاتی در سامانه پژوهان

- ۱- از آخرین نسخه مرورگر گوگل کروم یا موزیلا فایرفاکس برای ورود به سامانه استفاده کنید. وارد وبسایت سامانه به آدرس [research.sbmua.ac.ir](http://research.sbmua.ac.ir) شده و موشواره خود را به قسمت "ورود به سامانه" حرکت دهید. در جعبه باز شده نام کاربری و رمز خود را وارد نمایید و روی "ورود به سامانه" کلیک نمایید.

The screenshot shows the website interface with the following elements:

- Address bar: [research.sbmua.ac.ir](http://research.sbmua.ac.ir)
- Navigation menu: "ورود به سامانه" (Login to the system) is highlighted with a red circle.
- Login form: Fields for "نام کاربری" (username) containing "test" and "اسم رمز" (password) containing "\*\*\*\*\*". Below these are fields for "ورود به سامانه" and "نام کاربری" and "اسم رمز".
- Footer: [research.sbmua.ac.ir/homepage/search.action?webresId\\_code=3300](http://research.sbmua.ac.ir/homepage/search.action?webresId_code=3300)

۲- پس از ورود به سامانه، در داشبورد خود، عبارت "طرح/پروژه در انتظار داوری شما" را مشاهده می کنید که عدد جلوی آن، نشاندهنده تعداد داوری های ارسالی برای شما می باشد.

The screenshot displays a web interface for a research institution. The browser window shows the URL `research.sbm.ac.ir/main/cartable.action`. The page features a navigation bar with 'داشبورد' (Dashboard) and a sidebar with 'کارابل شخصی' (Personal Dashboard). The main content area is divided into sections for 'مقاله جدید چاپ شده در مجله' (New article published in the journal) and 'طرح/پروژه جدید' (New project). A central list of items includes three entries with warning icons: 'طرح/پروژه در انتظار داوری شما' (Project/Proposal pending your review), 'طرح/پروژه در حال ثبت' (Project/Proposal being registered), and 'مقاله چاپ شده ارجاع شده جهت اصلاح' (Published article referred for correction). The first item is highlighted with a green circle.



۱۴- در سمت راست صفحه باز شده (پیکان‌های سبز رنگ در شکل)، اطلاعات مربوط به طرح تحقیقاتی را مشاهده می‌نمایید که با کلیک روی هر کدام، جزئیات مربوطه را می‌توانید ببینید. در سمت چپ، با کلیک روی دکمه "چاپ پروپوزال برای داور" می‌توانید از پروپوزال پرینت بگیرید. با کلیک روی دکمه "چاپ پرسشنامه داورى طرح" این پرسشنامه را می‌توانید برای خود در صورت نیاز چاپ کنید. در صورتی که طرح در حیطة تخصصی شما نیست یا فرصت داورى ندارید دکمه "عدم پذیرش داورى" را انتخاب نمایید. اما توجه داشته باشید که انجام داورى یا عدم انجام آن در سوابق شما در سامانه ثبت می‌شود.

The screenshot shows a web browser window with the URL `research.sbm.ac.ir/main/cartable.action#`. The page features a navigation bar with three tabs: "مدیریت داورى", "طرح/پروژه در انتظار داورى شما", and "داشبورد". Below the navigation bar, there are four buttons: "پاسخ داور", "عدم پذیرش داورى", "چاپ پروپوزال برای داور", and "چاپ پرسشنامه داورى طرح". The "عدم پذیرش داورى" button is circled in red, while the other three buttons are circled in orange. On the right side of the page, there is a sidebar menu with various options, including "اطلاعات کلی", "منوی پیشنهاد", "جدول متغیرها", "زمانبندی", "ملاحظات اخلاقی", "وسایل و مواد مورد نیاز", "هزینه پرسنلی", "هزینه آزمایشات و خدمات تخصصی", "سایر هزینه ها", "هزینه مسافرت", "هزینه کتب، نشریات و مقالات", "اعتبار درخواست شده", "تأمین بودجه از سایر منابع", "پرشننامه داورى", and "داورى". The "پرشننامه داورى" option is highlighted in red.


۵- با انتخاب عبارت "داوری" در قسمت پایین درختواره سمت راست صفحه، نامه ارسالی در خصوص داوری و جزئیات آن مانند مهلت پاسخگویی را می توانید ببینید و همچنین فایل یا فایل‌های ضمیمه شده احتمالی در این خصوص را میتوانید دانلود نمایید.

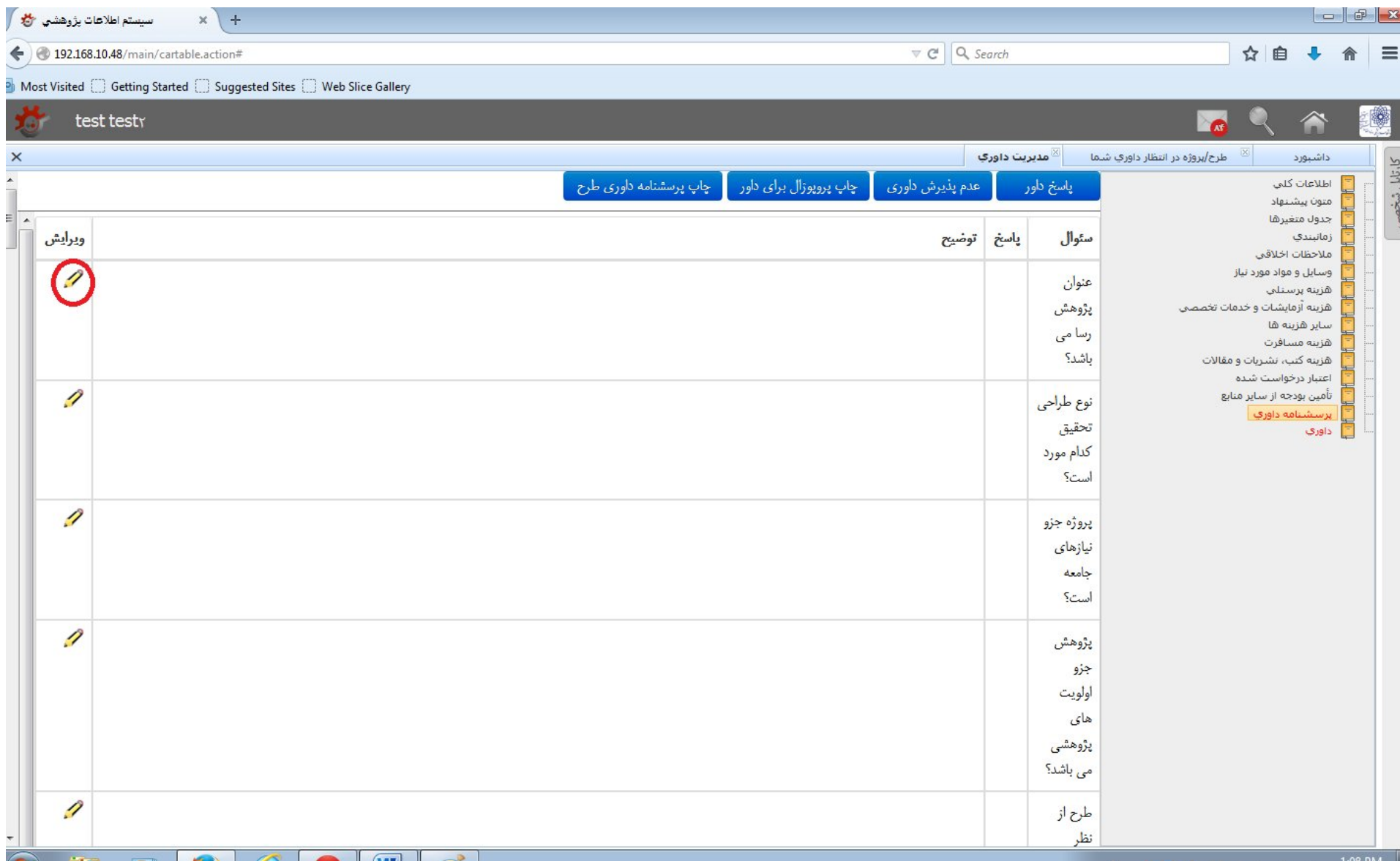
The screenshot shows a web application with the following elements:

- Navigation Menu (Right):** Includes options like 'اطلاعات کلی', 'مدیریت داوری', 'طرح/پروژه در انتظار داوری شما', and 'داشبورد'.
- Main Content Area:** Contains a table with columns for 'ارجاع دهنده', 'تاریخ ارسال به داور', 'مهلت پاسخگویی', and 'توضیحات'. The 'مهلت پاسخگویی' and 'توضیحات' columns are circled in red.
- Table Data:**

ارجاع دهنده	تاریخ ارسال به داور	مهلت پاسخگویی	توضیحات
مدیر سیستم	۱۳۹۳/۱۱/۰۶	۱۳۹۳/۱۱/۰۶	با سلام و ادب بررسی پیوست های داوری توسط بهسان
- File List (Bottom):** A table with columns for 'نام فایل', 'انتازه فایل', 'تاریخ درج فایل پیوست', 'دفعات دانلود', 'نوع پیوست', 'عنوان پیوست', and 'دانلود'. The 'دانلود' button is circled in red.
- File List Data:**

نام فایل	انتازه فایل	تاریخ درج فایل پیوست	دفعات دانلود	نوع پیوست	عنوان پیوست	دانلود
pdf.۱۳۹۳	۲۴۴K	۱۳۹۳/۱۱/۰۶ ۱۲:۵۰:۳۷	۰			دانلود

۶- با انتخاب عبارت "**پرسشنامه داوری**" در قسمت پایین درختواره سمت راست صفحه، سوالات این پرسشنامه را مشاهده خواهید کرد. در جلوی هر سوال با انتخاب علامت  (ویرایش) وارد صفحه پاسخ به آن سوال خواهید شد.








سیستم اطلاعات پژوهشی

192.168.10.48/main/cartable.action#

test test

داشبورد | طرح/پروژه در انتظار داوری شما | مدیریت داوری

پاسخ داور | عدم پذیرش داوری | چاپ پروپوزال برای داور | چاپ پرسشنامه داوری طرح

ویرایش	سؤال	پاسخ	توضیح
	عنوان پژوهش رسا می باشد؟		
	نوع طراحی تحقیق کدام مورد است؟		
	پروژه جزو نیازهای جامعه است؟		
	پژوهش جزو اولویت های پژوهشی می باشد؟		
	طرح از نظر		

کارنابل شخصی

- اطلاعات کلی
- متون پیشنهاد
- جدول متغیرها
- زمانبندی
- ملاحظات اخلاقی
- وسایل و مواد مورد نیاز
- هزینه پرسنلی
- هزینه آزمایشات و خدمات تخصصی
- سایر هزینه ها
- هزینه مسافرت
- هزینه کتب، نشریات و مقالات
- اعتبار درخواست شده
- تأمین بودجه از سایر منابع
- پرسشنامه داوری**
- داوری

1:09 PM

۷- پاسخ خود را از بین گزینه های ارائه شده انتخاب کنید. در صورت نیاز به ارائه توضیحات اضافی در جعبه مربوط به توضیح، آن را ارائه کنید.

The screenshot shows a web browser window with the URL `192.168.10.48/main/cartable.action#`. The page title is "test test". The main content area has a header with four buttons: "پاسخ داور" (Reviewer Answer), "عدم پذیرش داوری" (No Acceptance), "چاپ پروپوزال برای داور" (Print Proposal for Reviewer), and "چاپ پرسشنامه داوری طرح" (Print Questionnaire for Proposal). Below these is a form titled "عنوان پژوهش رسا می باشد؟" (Is the research title clear?). A dropdown menu is open, showing three options: "اصلاً" (None), "اصلاً تا حدودی" (Slightly), and "کاملاً" (Completely). A red arrow points to the "اصلاً تا حدودی" option. To the right of the dropdown are labels for "سؤال" (Question), "پاسخ" (Answer), and "توضیح" (Explanation). Below the form are two buttons: "انقو" (Cancel) and "تخیر کن" (Delay). On the right side, there is a sidebar with a table of contents listing various sections like "اطلاعات کلی" (General Information), "متون پیشنهاد" (Proposed Texts), "جدول متغیرها" (Variable Table), "زمانبندی" (Scheduling), "ملاحظات اخلاقی" (Ethical Considerations), "وسایل و مواد مورد نیاز" (Materials and Required Materials), "هزینه پرسنلی" (Personnel Costs), "هزینه آزمایشات و خدمات تخصصی" (Experimental and Specialized Services Costs), "سایر هزینه ها" (Other Costs), "هزینه مسافرت" (Travel Costs), "هزینه کتب، نشریات و مقالات" (Books, Publications, and Articles Costs), "اعتبار درخواست شده" (Requested Credit), "تأمین بودجه از سایر منابع" (Budget Provision from Other Sources), "پرسشنامه داوری" (Review Questionnaire), and "داوری" (Review).

۸- دکمه ذخیره کن را انتخاب نمایید تا پاسخ آن سوال ثبت شود.

سیستم اطلاعات پژوهشی

192.168.10.48/main/cartable.action#

test testy

مدیریت داوری | طرح/پروژه در انتظار داوری شما | داشبورد

چاپ پرسشنامه داوری طرح | چاپ پروپوزال برای داور | عدم پذیرش داوری | پاسخ داور

عنوان پژوهش رسا می باشد؟  
اصلاً  
باید عنوان بصورت زیر اصلاح شود.

سؤال \*  
پاسخ \*  
توضیح

ذخیره کن

اطلاعات کلی  
متون پیشنهاد  
جدول متغیرها  
زمانبندی  
ملاحظات اخلاقی  
وسایل و مواد مورد نیاز  
هزینه پرسنلی  
هزینه آزمایشات و خدمات تخصصی  
سایر هزینه ها  
هزینه مسافرت  
هزینه کتب، نشریات و مقالات  
اعتبار درخواست شده  
تأمین بودجه از سایر منابع  
پرسشنامه داوری  
داوری

1:17 PM



سیستم اطلاعات پژوهشی

192.168.10.48/main/cartable.action#

test testy

مدیریت داوری | طرح/پروژه در انتظار داوری شما | داشبورد

چاپ پرسشنامه داوری طرح | چاپ پروپوزال برای داور | عدم پذیرش داوری | پاسخ داور

ویرایش	سؤال	پاسخ	توضیح
	عنوان پژوهش رسا می باشد؟	اصلاً	باید عنوان بصورت زیر اصلاح شود.
	نوع طراحی تحقیق کدام مورد است؟		
	پروژه جزو نیازهای جامعه است؟		
	پژوهش جزو اولویت های پژوهشی می باشد؟		
	طرح از نظر		

اطلاعات کلی  
 منون پیشنهاد  
 جدول منبیرها  
 زمانبندی  
 ملاحظات اخلاقی  
 وسایل و مواد مورد نیاز  
 هزینه پرسنلی  
 هزینه آزمایشات و خدمات تخصصی  
 سایر هزینه ها  
 هزینه مسافرت  
 هزینه کتب، نشریات و مقالات  
 اعتبار درخواست شده  
 تأمین بودجه از سایر منابع  
**پرسشنامه داوری**  
 داوری

کارنابل شخصی

۱۰- پس از پایان سوالات، دکمه "پاسخ داور" را انتخاب نمایید.

سیستم اطلاعات پژوهشی

192.168.10.48/main/cartable.action#

test testr

داشبورد | طرح/پروژه در انتظار داوری شما | مدیریت داوری

چاپ پرسشنامه داوری طرح | چاپ پروپوزال برای داور | عدم پذیرش داوری | **پاسخ داور**

ویرایش	سؤال	پاسخ	توضیح
	عنوان پژوهش رسا می باشد؟	اصلاً	باید عنوان بصورت زیر اصلاح شود.
	نوع طراحی تحقیق کدام مورد است؟	پژوهش در نظام سلامت	تست تست تست
	پروژه جزو نیازهای جامعه است؟	کاملاً	تست تست تست
	پژوهش جزو اولویت های پژوهشی می باشد؟	تاحدودی	تست تست تست
	طرح از نظر	تاحدودی	تست تست تست

کارنیل شخصی

- اطلاعات کلی
- متون پیشنهاد
- جدول متغیرها
- زمانبندی
- ملاحظات اخلاقی
- وسایل و مواد مورد نیاز
- هزینه پرسنلی
- هزینه آزمایشات و خدمات تخصصی
- سایر هزینه ها
- هزینه مسافرت
- هزینه کتب، نشریات و مقالات
- اعتبار درخواست شده
- تأمین بودجه از سایر منابع
- پرسشنامه داوری
- داوری

۱۱- در جعبه‌ی باز شده، روی مستطیل جلوی "نظر داور" کلیک کنید.

The screenshot shows a web browser window with the URL `192.168.10.48/main/cartable.action#`. The page title is "test testr". The interface is in Persian and features a navigation bar with buttons for "مدیریت داوری" (Review Management), "طرح/پروژه در انتظار داوری شما" (Project/Proposal awaiting your review), and "داشبورد" (Dashboard). Below the navigation bar are buttons for "پاسخ داور" (Reviewer Answer), "عدم پذیرش داوری" (Reject Review), "چاپ پروپوزال برای داور" (Print Proposal for Reviewer), and "چاپ پرسشنامه داوری طرح" (Print Questionnaire for Project Reviewer). The main content area displays a table with columns for "سؤال" (Question), "پاسخ" (Answer), and "توضیح" (Explanation). A modal window titled "پاسخ داور" (Reviewer Answer) is open, showing a text input field and a "Browse..." button. A red circle highlights the "..." button next to the "نظر داور" (Reviewer Comment) label. The table contains several rows of text, including "عنوان پژوهش رسا می باشد؟", "نوع طراحی تحقیقی کدام مورد است؟", "پروژه جزو نیازهای جامعه است؟", "پژوهش جزو اولویت های پژوهشی می باشد؟", and "طرح از تاحدودی تست تست نظر".

۱۲- گزینه مورد نظر خود را در خصوص طرح انتخاب کنید.

The screenshot shows a web browser window with the URL `192.168.10.48/main/cartable.action#`. The page title is "test test". The interface includes a navigation bar with buttons for "پاسخ داور", "عدم پذیرش داور", "چاپ پروپوزال برای داور", and "چاپ پرسشنامه داور". A table with columns "سؤال", "پاسخ", and "توضیح" is visible. A modal dialog box titled "پاسخ داور" is open, displaying a list of options with counts. The options are:

توضیح	پاسخ	تعداد رکورد یافت شده:
کلمه کلیدی	۱	۵
سایر (لطفا توضیح دهید).	۲	۴
غیر قابل تایید	۳	۳
قابل تایید	۴	۱
قابل تایید با اصلاحات جزئی	۵	۱۰۲
قابل تایید با اصلاحات عمده	۶	۲

Below the list, there is a red "[۱]" and the text "تعداد رکورد یافت شده: ۵". The table in the background has the following content:

سؤال	پاسخ	توضیح
عنوان پژوهش		
رسا می باشد؟		
نوع طراحی		
تحقیق		
کدام مورد است؟		
پروژه جزو نیازهای جامعه است؟		
پژوهش جزو اولویت های پژوهشی می باشد؟		
طرح از نظر	تأخردودی	تست تست تست

۱۳- اگر توضیحاتی در خصوص طرح دارید در قسمت "توضیحات داور" وارد کنید و اگر فایلی می خواهید ضمیمه نمایید از قسمت **Browse\_** بهره بگیرید.  
در پایان، دکمه "ثبت نظر نهایی داور" را انتخاب نمایید.

The screenshot shows a web application interface. At the top, there's a browser address bar with the URL `192.168.10.48/main/cartable.action#`. Below it, there's a navigation bar with buttons like "مدیریت داوری", "طرح/پروژه در انتظار داوری شما", and "داشبورد". The main content area features a table with columns for "سؤال" (Question) and "پاسخ" (Answer). A modal window titled "پاسخ داور" (Reviewer Answer) is open, containing a text area for "توضیحات داور" (Reviewer Comments) and a "Browse..." button for file selection. A red arrow points to the "ثبت نظر نهایی داور" (Final Review) button. The sidebar on the right contains a list of navigation links.



